Washington State Department of Social & Health Services
Transforming lives

ЖАЛОБА В СВЯЗИ С ДИСКРИМИНАЦИЕЙ

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:
INVESTIGATIONS UNIT ADMINISTRATOR
GRIEVANCE COORDINATOR FOR SECTION 504,
TITLE II AND OTHER CIVIL RIGHTS LAWS
DEPARTMENT OF SOCIAL AND HEALTH SERVICES
HUMAN RESOURCES DIVISION
INVESTIGATIONS UNIT
PO BOX 45830
OLYMPIA, WA 98504-5830

ГОЛОСОВАЯ ЛИНИЯ: (360) 725-5821 или 1-800-521-8060
ТЕЛЕТАЙП (TTY): (360) 586-4289 или 1-800-521-8061
ФАКС: (360) 586-0500
ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА: iraucomplaints@dshs.wa.gov

ИМЯ И ФАМИЛИЯ ЛИЦА, ПОДАЮЩЕГО ЖАЛОБУ

НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ 1. РАБОЧИЙ 2. ДОМАШНИЙ
1. 2.

ДОМАШНИЙ АДРЕС: УЛИЦА ГОРОД ШТАТ ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС

ИМЯ И ДОЛЖНОСТЬ ЛИЦА, ПРОЯВИВШЕГО К ВАМ ДИСКРИМИНАЦИОННОЕ ПОВЕДЕНИЕ

НОМЕР ТЕЛЕФОНА

ОФИС DSHS ГОРОД ШТАТ ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР КЛИЕНТА

На основании чего:

- ☐ Цвет кожи
- ☐ Пол
- ☐ Вероисповедание
- ☐ Репрессивная мера или месть
- ☐ Раса
- ☐ Инвалидность
- ☐ Национальное происхождение
- ☐ Политические убеждения
- ☐ Возраст
- ☐ Религия
- ☐ Использование собаки-поводыря или служебного животного
- ☐ Сексуальная ориентация
- ☐ Статус недавно ушедшего в отставку ветерана или иной защищенный статус

Опишите произошедшее (приложите дополнительные листы, если это потребуется):

ВАША ПОДПИСЬ

ДАТА

PLACE STAMP HERE

WASHINGTON STATE DEPT OF SOCIAL & HEALTH SVCS
HUMAN RESOURCES DIVISION
INVESTIGATIONS UNIT (IU)
PO BOX 45830
OLYMPIA, WA 98504-5830

Недопущение дискриминации в программе Basic Food

Данная брошюра содержит:

- **Политику защиты гражданских прав в рамках программы Basic Food Агентства по вопросам продовольствия и питания при Министерстве сельского хозяйства США.**
- **Перечень услуг, доступных лицам, которые считают, что они подверглись дискриминации в рамках программы Basic Food.**

Washington State Department of Social & Health Services
Transforming lives

Human Resources Division
Investigations Unit (IU)

«Обязуемся обеспечивать равенство для всех»

DSHS 22-552 RU (Rev. 9/23) Russian

FNS требует включить полное, неотредактированное Заявление о недопустимости дискриминации (Nondiscrimination Statement, NDS) в рамках SNAP. Замените текущее содержание следующим:

В соответствии с федеральным законом о гражданских правах и нормативно-правовыми актами и инструкциями Министерства сельского хозяйства США (USDA) в отношении гражданских прав, данному ведомству запрещено проводить дискриминацию на основании расовой принадлежности, цвета кожи, национального происхождения, пола (включая гендерную идентичность и сексуальную ориентацию), вероисповедания, возраста, наличия инвалидности, или с целью репрессий или ответных действий в связи с предыдущей деятельностью по защите гражданских прав.

Информация в рамках программы может быть доступна на других языках (не только на английском языке). Лица с инвалидностью, пользующиеся для получения информации в рамках программы альтернативными средствами ее передачи (к примеру, шрифтом Брайля, крупным шрифтом, аудиозаписями, американским языком жестов), должны обращаться в отделение (на уровне штата или округа), в которое они подавали заявление на получение социальной помощи. Лица, у которых отсутствует слух, определена тугоухость или расстройства речи, могут обратиться в Министерство сельского хозяйства США (USDA) по каналу Федеральной диспетчерской службы (Federal Relay Service) по телефону (800) 877-8339.

Чтобы подать жалобу в связи с дискриминацией в рамках программы, заявителю необходимо заполнить Форму AD-3027, Форму жалобы в связи с дискриминацией в рамках программ Министерства сельского хозяйства США (USDA Program Discrimination Complaint Form), которую можно получить онлайн на: **www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf**, в любом офисе Министерства сельского хозяйства США (USDA), позвонив по телефону (833) 620-1071, или написав письмо в адрес USDA. В письме необходимо указать имя и фамилию, адрес и номер телефона заявителя, а также письменное описание предполагаемого дискриминирующего действия в достаточных подробностях, чтобы проинформировать помощника секретаря по вопросам гражданских прав (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) о характере и дате предполагаемого нарушения гражданских прав. Заполненную форму AD-3027 или письмо необходимо отправить:

почтой:
Food and Nutrition Service, USDA
1320 Braddock Place, Room 334
Alexandria, VA 22314; или

факсом:
(833) 256-1665 или (202) 690-7442; или

электронной почтой:
FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov

Данное учреждение является организацией, предоставляющей равные возможности.

Жалобы в отношении дискриминации участников программы Basic Food

Если вы считаете, что Департамент социального обеспечения и здравоохранения (Department of Social and Health Services) дискриминирует вас, или если вам известно о дискриминации в программе Basic Food на основании расовой принадлежности, цвета кожи, национального происхождения, возраста, пола (включая гендерную идентичность и сексуальную ориентацию), наличия инвалидности, использования собаки-поводыря или служебного животного, политических убеждений, религии, религиозных воззрений, статуса недавно ушедшего в отставку ветерана или иного защищенного статуса ветерана, семейного положения, инвалидности, или в виде репрессивной меры или мести за проводимую в прошлом деятельность по защите гражданских прав, то мы просим вас сообщить о такой дискриминации в Управление по работе с персоналом при Отделе по расследованиям Департамента социального обеспечения и здравоохранения (Human Resources Division, Investigations Unit, Department of Social and Health Services) в течение 180 дней после дискриминирующего поступка. Вы можете сообщить об этом, написав жалобу на обратной стороне этой брошюры или позвонив в одно из наших отделений.

Контактные номера телефонов Отдела по расследованиям

(360) 725-5821

1-800-521-8060

Телетайп/TTY (360) 586-4289

Телетайп/TTY 1-800-521-8061

Нам нужна конкретная информация, свидетельствующая о том, что несмотря на наличие у вас права участвовать в программе, вам было отказано в получении пособий или же с вами обращались ненадлежащим образом на основании указанных выше причин. Эта информация будет храниться с соблюдением максимальной конфиденциальности.

Сотрудники Управления по работе с персоналом Отдела по расследованиям (IU) проверят вашу жалобу, чтобы определить, имеем ли мы право провести расследование в связи с выдвинутыми вами обвинениями. Если такое решение будет принято, то IU начнет расследование. Если выдвинутые вами обвинения имеют под собой почву, то мы порекомендуем принять соответствующие меры.

Запрет репрессивных мер

Департамент социального обеспечения и здравоохранения (Department of Social and Health Services) не потерпит репрессивных мер в отношении лица, подавшего жалобу или оказавшего помощь при расследовании жалобы.

Вы также можете подать жалобу напрямую, по следующему адресу:

USDA
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, S.W. Washington, D.C. 20250-9410
1-866-632-9992 (голосовая линия)
1-800-877-8339 (телетайп/TTY)